Early Journal Content on JSTOR, Free to Anyone in the World

This article is one of nearly 500,000 scholarly works digitized and made freely available to everyone in the world by JSTOR.

Known as the Early Journal Content, this set of works include research articles, news, letters, and other writings published in more than 200 of the oldest leading academic journals. The works date from the mid-seventeenth to the early twentieth centuries.

We encourage people to read and share the Early Journal Content openly and to tell others that this resource exists. People may post this content online or redistribute in any way for non-commercial purposes.

Read more about Early Journal Content at http://about.jstor.org/participate-jstor/individuals/early-journal-content.

JSTOR is a digital library of academic journals, books, and primary source objects. JSTOR helps people discover, use, and build upon a wide range of content through a powerful research and teaching platform, and preserves this content for future generations. JSTOR is part of ITHAKA, a not-for-profit organization that also includes Ithaka S+R and Portico. For more information about JSTOR, please contact support@jstor.org.

I. Sachregister.

Abfall eines anlautenden s 11; eines anlautenden h im lat. 74; an- und auslautender vokale und kons. im trapez. dial. 126; des auslautenden s nach r-stämmen im lat. 316.

Accent bei femininis auf urspr. *jα* 29. 30; verkürzung einer urspr. langen silbe durch vorrücken des accents im lat. und osk. 333; verlängerung durch hochton hervorgerufen 333; auf der viertletzten silbe in den italischen sprachen 360.

Anlaut: abfall eines anlautenden s 11; anlaut. b und p im goth. 198.

Aspiration tritt aus dem inlaut in den anlaut im griech. 37; aspiratae werden zu tenues und mediae in den neunord. sprachen 183; ursprünglichkeit der aspiratae in den indogerm. sprachen 302. 313; wandel der tenues in die aspiratae durch vorangehendes s 303; anfang der aspiration mit der tenuis aspirata 306; aspirirende kraft des s 375.

Assimilation der kons. mit folg. j im griech. 22; des ι von *περί* und *ἐνί* im äol. 25; im lat. 47; von lv, ls, ln in ll 48; in den superl. auf illimus, errimus, issimus 48; von rs in rr 48; von st in ss 48; von sj in ss 48; von nn aus nd 48; von nd, nt in nn, von li in ll im osk. 48; von *ρκ* in *ρρ* im alb. 146. 208; assimilation der vokale im lat. 342; rs in rr im ahd. 377.

Ausfall eines inl. i im lat. 47. 50; eines urspr. j im compar. auf oza im goth. 51; eines vokals nach j im goth. 51; schwinden des s im lat. inlaut? 75; des *μ* und *ν* im gr. 76; des c im lat. 77; ausfall des j von *jω* der denominativa bei vokalischen stämmen 93; vokalausfall im praenestinischen latein 297; ausfall des x vor m 315; ausfall des s vor d im lat. beschränkt 315; ausfall des r vor s 316; des aus *ꝛ* entstandenen *σ* zwischen vokalen 318; des o vor nominativ-s im osk. 323; ausfall des n vor s im osk. 323; eines i zwischen zwei kons. in der lat. volkssprache und im altlat. 349; des x vor l im lat. 361; eines inlaut. *σ* im griech. 378. 386.

Deklination der verwandtschaftsnamen im goth. 381; im altn. 381f.

Denominativa bildung derselben im skr. und griech. 85f.; im goth. 86f.; im lat. 89; im skr. 92; im griech. 92; im osk. 336.

Dialekte: der trapezuntische 124 ff.; vorherrschen des *ε* und *α* im trap. 125; äolo-dorischer charakter der neugriech. vulgärsprache 130; eigenthümlichkeiten des Cûlikâpacçâcî 304; der dialekt der Aequer ist oskisch 402.

Eigennamen mit IO zusammengesetzte 279 ff.; geographische im griech. 281 ff.; auf -is, -es für ius im lat. 296.

Flexion ursprung derselben in den indogerm. sprachen 154.

Fremdwörter im goth. 170; lat. wörter im altnord. 171; deutsche im keltischen 171f.; altslav. 172f.; slav. in german. sprachen 173; slav. im rumunischen 282 ff.; im lit. aus dem slav. 318.

Guna s. vokalsteigerung.

Gutturales: doppelte erweichung derselben durch j und v 308 ff.; litterae gutturales und litterae faucales 442 ff.

Kehlkopflaute: deren benennung 265 ff.

Kasus: suffix in im lat. und osk. 7; suffix οιο 30; genitiv der 2. dekl. im lat. 75; ausstofsung des ν im griech. 76; kasusbildung im trapez. 127; alter dativ auf a im lat. 297; alter genitiv auf ai für âs im skr. 307; sâms urspr. endung des gen. plur. 319; stämme auf l werfen im osk. das nominativ s nach dem schwinden des o ebenfalls ab 324; accusative auf im durch verkürzung aus iom in den ital. dialekten 359; altlat. und osk. formen des nomin. sing. 402; gen. plur. im osk. 405; gen. u. dat. sg. im osk. 405; altlat. gen. pl. auf o 409; loc. sing. im osk. 425.

Kausalia: bildung derselben im skr. 81f.; im goth. 86; im lat. 87; kausalia auf are finden sich im lat. nur da, wo im perf. und sup. die endungen ui, itum auftreten 88. 102.

Konjugationsendungen: εις aus εσι 34; eigenthümliche konjugationsbildungen im trapez. dial. 128 f.; abfall des t im umbr. konjunktiv und anderen formen 346 f.; ebenso im lat. 347; unterschied schwacher und starker endungen im osk. und umbrischen, ob vorhanden? 350 ff.; endung der 3. sg. pf. auf eit 353.

Konsonanten: skr. j aus d hervorgegangen 3. 9 f.; ζ aus di, dj entwickelt 5. 8. 16. 34; m aus n im lat. 7; δ aus δj 8; r (zuw. l) aus y hervorgegangen 11. 17; übergang von y in τ 11. 17; lat. n aus m 14; übergang von y in θ 17; wandel von r in y, r in v abgewiesen 18; urspr. j kann im griech. nach konsonanten nur in λ, ϱ, ν, σ, τ, θ, δ übergehen 22; σσ aus τj 34; δδ, ττ aus δj, τj 34 f.; übergang von τσ in ττ im böotischen 35; übergang von δj in σσ (ττ) 36; übergang von γj zu ζ, δδ und von κj zu σσ, ττ 36 ff.; dentale natur des j im griechischen, palatale im sanskrit, linguale im slawischen 36 f.; übergang von γj in σσ, ττ 37; verbindung der lippenbuchstaben ϝ, β, π, φ, μ mit j 38; verwandlung von qj, βj zunächst in πj und dann in πτ 43; vertretung des skr. y im lateinischen 47 ff.; j im gothischen 50 ff.; vor ungleichen vokalen und vor i im goth. 50; m aus labialen vor n im lat. 67; q und c im lat. 72; griech. β, lat. v = altem g 73; wechsel von l und n 75; r aus n im lat. 75; b im lat. häufig aus v 76; r, l aus v 76; j wird d und daraus g 76; schwinden des j im lat. 76; lat. v oder b aus gv = skr. j 88; übergang von τ in τσ, ντ, von δ und σ in γ im trapezunt. 126; digamma im trapez. 127; alban. φτ für κτ 135; übergang von vi in u im alban. 143; b häufig aus π im alban. 145; übergang von κ in γ im alban. 149; in und auslautendes unorganisches d 159; wechsel von hv, hl, hn, hr mit kv, kl, kn, kr in den german. sprachen 185; alban. d = idg. d, aber häufig = t 207; wechsel von κj, τj im alban. 207. 209; von ϱ und ν im alban. 213; alb. γj = idg. s 235 f.; wechsel von λ und ϱ im alban. 244; alban. μ für ν 244; wechsel von ν und ϱ im alban. 248; dh, bh, gh gleichmäfsig im sanskrit, prâkrit und pâli 303; th, kh, ph gleichmäfsig im sanskrit und pâli 303; übergang der aspiratae in die spirans h 303 f.; übergang von th in dh und h im prâkrit 304; übergang der mediae in die tenues im Cûlikâpaiçâcî 304; ältere tenuis an stelle der media im sanskrit 305; übergang von þ zu ð und d in den germanischen sprachen 305; vertretung ursprünglicher gutturalen durch π, β, τ, δ im griech. 308 ff.; j vor u entwickelt im englischen 310; κτ, πτ aus κj, πj entwickelt 310; x und ξ aus κj 310. 313; kj, gj gehen zu c, j über im sanskrit 310; σ aus θ und dies aus tv 310; ζ aus (βj) γj 313 f.; s zwischen zwei vokalen geht im osk. nicht in r über 323; übergang von k in h im oskischen 327; g im lateinischen aus h entstanden 327; x im oskischen aus ki entstanden

331; x im lateinischen geht in s über 331; doppelkonsonanz durch hochton hervorgerufen im lateinischen 334, im oskischen 335; skr. h aus bh 374; vokalisches r im gothischen 380; wechsel von m mit n im osk. auslaut 424; β aus g 429. 437.

Konsonantenverbindung mit folgendem j (y) und die davon abhängigen erscheinungen im anlaut 1—20, im inlaut 21—52; vertretung des j oder andere durch j hervorgerufene veränderungen nach zwei oder mehreren konsonanten im griechischen 23. 30 f.; einfluſs des s auf damit verbundene konsonanten 11 f. 17; vokalisirung des j in verbindungen mit andern konsonanten 16; verbindung des j mit liquiden und σ im griech. 34; verbindung des j mit dentalen 34 f., mit gutturalen 36 ff.; von mn im oskischen 335; goth. zd, altn. dd, ags. rd, adh. rt = idg. st 372 ff.; übergang von st, sht in tth und ddh im pâli und prâkrit 383; auslautendes sd dem oskischen fremd 408.

Konsonantenausfall: des σ vor ιος 26.

Konsonanteneinschub: von β zwischen μ und ρ 14; von τ im griechischen 310.

Lautverschiebung: ausnahmen von derselben 161 ff.; beginn derselben durch herabsinken der aspirata zur media 176; auch im latein. und griech. 177 ff.; im irischen 180; mediae statt der aspiratae im griechischen und lateinischen 178; verschiebung der tenuis zur media nach nasalen und liquidis im altslaw. 180; der media zur tenuis im litauischen 181; störung der lautverschiebung bei den gruppen tr, tl, überhaupt durch liquidae hervorgerufen in den german. sprachen 182. 196 f. 199 f.; scheinbare störung beim altn. ags. inlautenden f 182 f., beim altn. þ 183; ausnahmen der lautverschiebung im goth. beim d 184; die tenuis bleibt erhalten im goth. und den sprachen derselben stufe 184 ff.; bei anlautenden sk, sp, st 184; bei verbindung von gutturalen und labialen mit dentalen 185; die alte tenuis erscheint als media 187 ff.; media neben aspirata im goth. 191 f.; im ags. und ahd. 197; unregelmäſsigkeiten in den grammatischen suffixen im goth. 194; unregelmäſsigkeiten in vertretung ursprünglicher media 197 ff.; der aspirata 202; tenuis wird aspirata vor ν und μ 320.

Metathesis: des ϝj im jϝ 8; des ι in εἰν, ὑπείρ u. s. w. 25; des ε im griech. 317; der liquidae 430.

Modi: conjunctivbildung im oskischen 344; im umbrischen, oskischen und lateinischen 356 f.

Prosthese: eines ε vor ϝ 39.

Rechtschreibung, lateinische 277.

Reduplikation in den ital. sprachen 368 f.

Stammerweiterung im trapez. dial. 127.

Stämme der nomina: bildung der fem. bei stämmen auf ντ im griechischen 23; desgl. bei adj. auf -υς 39; der fem. zu subst. auf εύς 39; begriffliche übereinstimmung der neutra auf -ες (ος) und -ματ 53; der femina auf άς und ίς 99; vokalisch auslautende stämme im lat. durch abwurf des vokals gekürzt 333; übertritt von ŗ-stämmen in u- und i-stämme im pali und prâkrit 381.

der verba: veränderungen ursprünglicher praesensst. auf εσjω 31 f.; stämme auf ursprünglich -jω 32 ff., auf -έω 32 f., auf -πτω 40; praesensverstärkung einiger verbalstämme durch st im lit. 41; wechsel der praesensstämme auf πτ mit solchen auf σσ im äolischen 44 f.; der 4. kl. welche das skr. y im lat. nach kurzer wurzelsilbe als i, nach langer als e zeigen 48; verbalstämme auf eo nach kurzer wurzelsilbe 48; verbalstämme welche das i des stammes mit dem der endung verschmelzen 50; auf jan im goth., welche der sanskrit 4. kl. entsprechen 51; stämme auf -θω 54; verbalstämme die ein σ eingebüſst haben im griech. 74; bildung der verba

der 10 kl. im sanskrit und der causalia 81 f., der denominativa 82 ff., der intens. auf atjan im goth. 86; verbalstämme der 1. conj. im lateinischen, welche perf. und sup. auf ui bilden, gehören ihrem ursprunge nach mit solchen der 2. conj. zusammen ; die stämme der denominativa im latein. lauten auf ĕ, im oskischen auf i aus 89; übereinstimmung in der bildung der germ. und lat. causalia und denominativa 90; inchoativbildung auf esco 90; causalcompp. mit facere 90; verbalstämme auf ino neben solchen auf eo 91; stämme der causalia auf inu im litauischen 92; der denominativa auf *εἰω*, *αἰω*, *αἰνω*, *μαίνω*, *άζω*, *ίζω* 93; der denominativa auf *άω*, *έω*, *όω*, *ίω*, *ύω*, *εύω* 94; begrifflicher unterschied der stämme auf *έω* und *όω* 95; bildung der denominativa durch die sekundären endungen *άζω*, *ίζω*, *αίνω*, *ύνω* 96; parallelstämme auf *άζω*, *ίζω* und *άω*, *έω* 97; bildungen auf *αίνω*, *ύνω* aus vokalischen stämmen 99; neugriech. auf *ώνω* 99; bildung der denominativa auf are, ire, uere im lateinischen 100; erhaltung des j der urspr. denominativendung im oskischen 101; denominativa auf uare, vare im lateinischen 102; denominativa auf igare im lateinischen 102; denominativa im gothischen 102; bildung von intensiven durch *jω* im griechischen 103.

Suffixe.

a) gothische, althochdeutsche u.s.w.
ag, ig (ahd.) 196.
di 195.
duþi 56. 195.
eigs 196.
eiz (ahd.), et (alts.) 429.
ja 161.
leiks 160. 162.
stra̲n (ags) 194.
stria 194.
tr 195.
tu, þu 195.
tvô 187. 196.
vesei 53.
þ, d 196.
þa 195.
þar, dar, tar 194.
þja 196.
þr 195.
þva 187. 196.

b) griechische:
αντ (fem.) 24. 27.
εια, *ειη*, *ηϊη* 26. 29.
ειν (infin.) 317.
ελλο 26.
ελλα 28.
ελος 28.
εντ (fem.) 24. 27.
εος 25.
ες (*ος*) 53 f.
ην 8.
ην (infin.) 317.
θες (*θος*) 53 f.
ικος 196.
ιλλο 26.
ῑλο 26.
ιμος 393.
ινθο 429.
ῑνο 26.
ιος 25 f.
ις (*ιδος*) 26. 28.
ις (*ιος*) 28.
ιων, *ιον* 30.
ϳα 26.
μνος, *μνα* 46.
νος 9. 46. 418.
οια 29.
οντ (fem.) 24. 27.
τειρα 23. 27.
τεος 39.
τηρ, *τωρ* 23.
υρος 393.
ωνη 9.
ϝεσσα, *ϝεντ* 24. 27.

c) lateinische:
ago 260.
al, alis 9.
âna 9.
asio- (lat. osk. umbr.) 337 f.
ati- (nom. -as) 344.
co- (osk.) 338.
culum, umbr. klum 367.
do 78.
ello- 343.
eno- (osk.) 402.
eio- (osk.) 411.
go 78.
ic-, ico- 332.
idus 90.

ĭlio, îlio 264.
iôn- 47.
ior, ius 47.
ium 359.
ius, ia, ium 47. 162.
umnus 64.
men 64 f.
minus 65.
mnus, mnum 64.
no- 335 f. 418.
num 67.
nus 9.
or 90. 91.
pus, pa 263.
tero-, tro- 415.
ti (osk.) 332.
tlo (osk.) 368.
tro 368.
tumus, tuma 65.
ugo 260.
d) sanskrit:
i 28.
îyân (îyans) 30.
k aus anc, ac hervorgegangen 3.
tavya 39.
tya 29.
trî 23.
dyus 6.
na 418.
ya 8. 25. 162.
Supinum auf -tum und -sum im lateinischen 41.
Tempora: futurbildung im griechischen 30 f.; bildung des aor. 2. pass. im griech. 53 f.; des aor. 1. pass. 54; des periphr. perfects im sanskrit 82; bildung des perf. der denominativa 2ter konjug. im lateinischen auf urspr. ĕvi 89.
Vokale: ε aus ι durch folgendes σ mit dental hervorgerufen 5; gesetz über i oder j nach konsonanten u. vokalen im griechischen 21 f.; ε aus ι 21. 28. 31; ι aus ε vor doppelkonsonanz 42; ë als i-vokal im althochdeutschen 52; wechsel von a und o im lateinischen 65; υ oder ϝ stehen in suffixen mehrfach einem *j*, ι parallel 80; o aus a durch einwirkung eines ausgefallenen v 89; ε geht durch folgendes ζ leicht in ι über 98; übergang von ε in ι, η in ου, ο in ου, υ in α im trapezunt. dialekt 125; α konsonantisch schliefsenden stämmen angehängt im trapez. 127 f.; i aus gutturalen entsprungen 229; ov mit konsonantischer geltung des v im lat.? 298; ya, yâ werden ê im żend; altes a durch υ vertreten im griechischen? 307; ou, ov aus eu entstanden im lateinischen? 311; â im sanskrit mehrfach ṛ st sekundair entwickelt 311 f.; o aus verschmelzung eines a mit folgendem nasal entstanden im lateinischen 312; übergang von io in ie, ii im oskischen 323; schwanken zwischen ei, e, i im oskischen 330. 357; im umbrischen 345. 347; ausfall eines i zwischen konsonanten im oskischen 332; stumme oder irrationale vokale im lateinischen entwickelt 341; übergang von au, ou in av, ov 362; fehlerhafte aussprache des ṛ im sanskrit 381; vertretung des skr. ṛ im pâli und prâkrit durch a, i, u, ri, ru 382 f.; lange vokale vor doppelkonsonanz übereinstimmend im lateinischen und oskischen erhalten 411; υ durch einfluſs benachbarter gutturale entstanden 436.
Vokaleinschub: i im skr. futurum 31; im oskischen 325. 340. 415; im griechischen 428 ff.
Vokalschwächung: y geht in i über im angelsächsischen 106. 109; von α, η, ο, ου in ε im trapezunt. dialekt 125; von u zu i in den ital. sprachen 312; von au zu o, oi zu eí, ai zu ae im osk. 361 f.; von a zu i, e und u 369; nicht gleichmäfsig durchgedrungen in den ital. sprachen 370. 416; a zu u im osk. 412.
Vokalsteigerung: o aus e in den causalbildungen im lat. 87; erklärung des guna 155.
Wortbildung: anfänge der nominal- und verbalbildung nach Steinthal 156; bildung der tempora der dauernden u. der vollendeten handlung 156.
Wurzeln: nebeneinanderstehen von wurzeln auf α und εν (μα, μεν u. s. w.) 58; wurzelerweiterung durch l 117 f., durch k 119 f.; begriffs- und pronominalwurzeln 154; wurzelbildung auch noch nach der sprachentrennung lebendig 169.

II. Wortregister.

A. Deutsche sprachen.

1) Gothisch.

abu 190.
af 190.
afdrausjan 86.
aflifnan 190.
ahana 189.
ainlif 191.
alþeis 189.
and 192.
andeis 192.
arbaiþs 174.
arbi 180.
atta 167.
audagjan 86.
augô 191. 313.
auhns 162.
badi 162.
bairgan 200.
balþs 188.
balgs 180.
barizeins 387.
baurgs 180.
bidjan 51. 162.
bindan 198.
biudan 198.
bliggvan 200.
bloþ 188.
braids 163.
daddjan 167.
dags 198.
daigs 201.
dails 198.
dal 198.
daubs 199.
dauhtar 198.
daupjan 198.
dauþs 188. 194.
deigan 201.
diups 198.
dômjan 163.
dragan 187. 191.
driugan 179.
dreiban 187. 192.
dulgs 174.
dumbs 199.
fadar 192.
faginôn 189.
fahan 189.
fahêds 189.
fairguni 200.
falþan 189.
faþs 192.
fidvôr 188.
fijan 164.
finþan 189.
fôdr 195.
fôtubaurd 377.
fôtus 190.
fraihnan 190.
fraþjan 163. 190.
frôþs, frôds 190.
galeiks 162.
gamaurgjan 77.
ganga 197. 200.
gards, bigairdan 192.
gasôþjan 190.
gatairan 198.
gateihan 185.
gatvô 187.
gavi 197.
gazds 184.
gibla 199.
gilþa 188.
gôds 197.
graban 197.
gras 197.
grêdus 197.
greipan 202.
grêtan 187. 191.
grids 179. 201.
gulþ 190.
guþ 188.
haban 191. 203.
hafjan 51. 191.
hahan 189.
hairtô 176.
handus 189.
hardus 192.
haubiþ 193.
hauhs 190.
haurds 337.
heitô 175.
hi- 203.
hilpan 181.
hindar, hinduma 203.
hinþan 189.
hladan 179.
hlahjan 168.
hlaibs 191.
hnaivjan 77. 86.
hnutô 174.
holon 165.
hôrs 164.
hrukjan 185.
huggrjan 189
huhrus 189.
hund 192.
huzds 184. 372. 375.
hvashun 7.
hveila 318.
hveits 186.
hvêleiks 159.
ibns 192.
id, iþ 190.
juggs 190.
jûhiza 190.

iup 187.
kalds 163.
kara 161.
kaupôn 173.
kaurs 161.
kausjan 86.
kelikn 172.
kilþei 189.
kintus 173.
kunþs 194.
laggs 179.
laigôn 168 f.
laisjan 86.
lauhatjan 86.
lausjan 86.
laiba 190.
leik 162.
leiks s. suff.
liugan 179.
liuhaþ 190.
lustus 404.
magus 164.
méki 174. 202.
milds 200.
milhma 164.
miluks 440.
mizdô 184. 372.
miþ 190.
mulda 200.
nadrs 192.
namo 19.
natjan 162.
nauþjan 190.
niman 19.
plats 174.
plinsjan 173.
quainôn 185.
quairrus 185.
quiþan 111. 185.
rahnjan 189.
raþs 162.
rign 200.
sads 190.
saijan, saian 51.
sandjan 190.
sibun 183. 191.
siggvan 200.
sinþs 163. 190.
sitls 201.
siujan 5.
skadus 201.
skaidan 201.
skanda 200.
skapjan 389.
skip 202.
slahan 197.
slêpan 164.
smakka 174.
speivan 11.
stads, staþs 190.
stairo 209.
stiggvan 200.
stikls 174. 290.
stiks 200.
striks 201.
svaihrô 190.
svarts 280.
taihun 190.
taikns 185.
tamjan 12. 86.
teihan 16.
têkan 185.
timan 12.
timrjan 15.
tiuhan 190.
tuggô 179.
tulgus, tulgjan 178.
tvalif 191.
ulbandus 170.
und 192.
undar 192.
untê 192.
urraisjan 86.
usgaisjan 86.
usstiggan 200.
ut 187.
vairpan 186.
vairþs 190.
valdan 192.
vargs 174.
vaurkjan 390.
vikô 186.
vilþeis 189.
vinds 192.
vôpjan 186.
vraiqs 200.
vratôn 186.
vrikan 200.
vrôhs 189.
vruggô 200.
vulþus, vulþrs 189.
vunds 192.
þahan 190.
þairh 119.
þairkô 120.
þaurban 192.
þeihan 190.
þiuda 192. 194.
þráian 117.
þreihan 119. 189.
þusundi 196.

2) Althochdeutsch.

aba 190.
araweiz 429.
barta 380.
Batu- 193.
bibar 201.
bibên 201.
bort 376.
brimman 178.
burst, burstî, bursta 379.
challôn 165.
charôn 161.
chutôn 112.
degan 190.
drahsil 119.
duri, dur 120.
durh 119.
durihil, durchil 120.
ebar 193.
eit 52.
eitar 52.
ero 294.
essa 52.
fandio 190.
fartuclihan, fartucaljan 105.
fertuchelan, fertuchlan 105.
firiuuizzo 293.
flehtan 41.
friusan 17.
fruat 76.
gabrortet 376.
gâm 197.
gersta 385.
gîsal 180.
glat 201.
grôȝ 179.
halôn, holôn 165.
horsc 202. 378.
hraban 169.
huiolih 159.
imbi 166.
intswebiu 193.
jussal 315.
klingan 168.
laffan 169.
louc 190.

mareo sêu 294.
nebal 179.
parzan, parran 377 f.
port, portun 376.
pret 377.
prort, prart 375.
prot, prat 376.
quatjan, quetjan, chuetjan, cheten 111.
sâga 193.
scuragan, scurgan 86.
sedal 201.
seh 193.
segansa 193.
siwan 5.
skephili 389.
strîtan 193.
swebên 201.
swîgan 201.
swiger 190.
tila 168.
tiuku 106.
torcul, torcula 120.
tougal 105.
tougan 105.
triogan 198.
tuon 388.
tutta 167.
undja 201.
uoban 165.
wahtên 159.
wenteô 295.
wehha 52.
wehsal 52.
wessa, westa 52.
zam 13.
ziestac 2.
zoraht 162.

3) Mittelhochdeutsch.

borte 376.
bret 377.
dinster 166.
draejen 117.
drillen 115 f.
durg 122.
dürhel, dürkel, dürkeln 120.
gedrol 115 f.
gekudde 110.
gouch 169.
hëllen 165.
kiuten 111.
kudden 110.
kût 109.
ort 384.
recke 200.
schaf, schapf 389.
schepfen 390.
schuofe 389.
sprîten 193.
torkul, torkel 120.
tougen 106.
tur, torr, turren 122.
turc 121.
türmeln 122.
turnei, turnieren 122.
tûsch, tûschen, tiuschen 113.
tuschen 113.
verkiuten 109.

4) Neuhochdeutsch und neuere deutsche dialekte.

ampt 158.
barsch 378.
bart 377. 379.
barte 380.
barzen, bärzen 377.
basch 378.
bêch, bêg 160.
beiten 158.
biest 288.
blume 57.
bord, berd 377.
borke 288.
borste 379.
borte 376.
brinse 288.
brummdorl 114.
charfreitag 161.
chûta 110.
cuyden 108. 113.
dêg 160.
dich, doch 160.
dichtsch, dochtsch 160.
dill 160.
dilt, dolt, doltsch 160.
doich 160.
doihe 160.
dolmetsch 174.
dorgeln, dörggeln, durggeln 120.
dorgge 121.
dorkeln, dörkeln 120
dorl 114 ff.
dorlen 115.
dormeln, dörmeln 123.
draël 115.
drall 115 f.
drechseln 119.
drehen 117.
drillen 115 f.
duck 104.
duckeln 104.
duckmaus 104.
duckmäuser 104.
dürängeln 397.
durch 119.
durmen, durmeln 123.
durnitz 159.
düster 166.
elenn 197.
engelseydt 159.
esse 52.
fegen, feger 159.
Feginnen 159.
frosch 285.
gekitt, gekütt 107 f.
gerste 385.
grindel, grendel 288.
hallen 165.
harsch 378.
häs 159.
held (hölle) 159.
hell 165.
imme 166.
jauche, jûche 315.
kaudern 108.
kaut, kauten 108.
knicken 77.
knopfdorl 114.
kolatschen, kalatschen 288.
krähen 170.
krächzen 170.
kûden 108. 113.
kûten, kûtjen 108. 110. 113.
kütebüten, kütjebüten 108.
kutten, kütten 107 ff.
lecken 168.
lust 404.
pappen 167.
pfennig 173.

pflug 173.
preisen, zupreisen 159.
prîse 159.
romey 290.
scheffel 389.
schiff 390.
sclave 175.
sechtje 160.
sengen 200.
sich 160.
sicht 160.
stiglitz 291.
tausch, tauschen, täuschen 113.
thürängeln 397.
tirlen, tirrelen, tirltanz 118.
toggela 106.
torgge 121.
torkel 120.
torkeln, torgln, tarkln, targln 121.
torl, turl, torle 118.
törmeln u. s. w. 123.
trillen 115 f.
trüllen 115 f.
tuc 104.
tuck 104.
tuckeln 104.
turmel, turmeln 123.
turnier, turnieren, turnen 122.
türnitz 159.
üben 165.
uscht 384.
verduckeln 104.
vergessen 60.
verkutten 108.
verrenken 200.
vertuckeln 104.
watt 59.
wech 160.
Walch, Wlach 282.
würken 391.
zeigen, zeihen 16.
zimmern 15.
zitze 167.

5) Angelsächsisch.

âbidan 159.
âscrepan 186.
âstrican 201.
bäð 197.
beado 193. 198.
beald 188.
beâtan 165.
bedygeljan 106.
befer 201.
beor 165.
beorgan 200.
bere 387.
bifjan 201.
bord 376.
botm 196.
brerd, breard, brord 375. 376.
breordan 376.
bristl 379.
brôc 172.
brust 379.
bryrdan 376.
burstyll 379.
byrst 379.
calo 186.
cancettan 168.
ceaflas 199.
ceahhetan 168.
cîdan 111 f.
cild 189.
cnedan 193.
crâvan 170.
crâve 170.
cûð 194.
cyrce 174.
cyssan 166.
dâg 201.
dâl 198.
daru 198.
deád, deáð 188.
deágol 106.
dêgele, dêgollice 106.
deógan 106.
derjan 198.
digel 106.
dream 198.
drygge 198.
dûfan 201.
dugeliche 106.
dygel 106.
ecg 193.
ed 190.
ened 193.
eofor 193.
faedhm 77.
faemne 166.
fêða 190.
feld 193.
fîðer 188.
firgen 200.
folde 193.
forgitan 60.
fôstor 195.
fregnan 190.
frôd 190.
galan 198.
gâr 180.
gärs 197.
geaflas 199.
gearvjan 165.
gelu 179.
gemaca 202.
gemang 201.
gespraedan 193.
gilpan 198.
gläd 201.
gô 197.
gôd 197.
grafan 197.
greát 179.
grîpan 202.
hangan 189.
heafod 193.
heap 186.
hors 202.
hring 193.
hvaet 186.
hŷd 193.
hydan 60. 305.
lag 179.
leác 174.
leago 193.
liccjan 168.
loccjan 186.
lôcjan 165.
macjan 202.
mäger 193.
mid 190.
môdor 193.
molde 200.
myrc 164.
naegl 176.
neád 190.
ord 384.
paeð 185.
pening 173.
pyccan 187.
ridan 180.
säge 193.
sagjan 193.
säp 186.

scort 186.
sculdor 200.
scyndan 201.
secg 193.
sedel 201.
seofon 183.
serce 174.
sicol 186.
siðe 193.
sîgan 193.
sîhan 193.
spêdan 166.
stapan 186.
steâp 59.
sticjan 200.
stincan 200.
stingan 200.
storc 174.
strang 201.
strîdan 193.
stupian 59.
sûcan 186.
svâpan 201.
svefn 193.
sveger 190.
svip 201.
svîfan 201.
svîge 201.
tacan 202.
täher 188.
telga 178.
teran 198.
titte 167.
tiv 2.
Tivesdæg 2.
torht 162.
vadan 179.
veard 190.
vîc 186.
vîcan 186.
vîce, vuce 186.
vilde 189.
vrecan 200.
vrecca 200.
vrêgan 189.
vrence 200.
vringan 200.
vuldor 189.
þegn 190.
þrâvan 117.
þringan 189.
þŷlik, þylc, þili 159.
þyrhel, þyrheljan 120.
þyrl, þyrel, þyreljan 118.
þyster 166.
ŷð 201.

6) Altsächsisch.

erwet 429.
idur 190.
kaflôs 199.
ôbjan 165.
thuru 120.

7) Englisch, Halbsächsisch.

abide 159.
barley 387.
beat 165.
breech 172.
brisk 378.
bristle 379.
call 165.
cheat 109. 113.
chiden, chide 111 f.
church 174.
dim 165.
dive 201.
dough 201.
drill 116.
glad 201.
kindle 185.
kiss 166.
knead 193.
lap 169.
lick 168.
look 165.
pap 167.
plough 173.
scoop 389.
scythe 193.
settle 201.
singe 200.
speed 166.
spread 193.
string 200.
teat 167.
thick, thuck, theck 159.
thirle, thurle, thirl 118.
threou, threowen 117.
thrill 116.
throw 117.
turne, turn 122.
uncouth 194.
wait 159.
wretch 200.
wrench 200.

8) Altnordisch.

apaldr 197.
bari 387.
bard 377. 379.
barða 380.
bifa 201.
biorr 165.
Bödr 193.
bôgr 199.
borð 376.
börgr 166.
botn 199.
brim 178.
broddr 375. 383.
brôk 172.
bruskr 379.
bulla 198.
bûskr 379.
bust, burst 379.
by 166.
dalr 198.
díar 165.
dimmr 166.
draugr 198.
draumr 198.
egg 193.
eglir 193.
elgr 197.
feim 166.
feta 190.
Fiörgyn 200.
fit, fet 190.
flaka 186.
fletr 186.
flokkr 186.
fold 193.
folk 186.
fostr 195.
fregna 190.
fundr 190.
gafl 199.
gala 198.
gaukr 169.
geir 179.
gerva 165.
gimbur 212.
glaðr 201.
gletta 201.

hafuth 193.
hânga 189.
haugr 190.
heitr 185.
hôl 165.
höfuð 193.
hoela 165.
hrafn 169.
hringr 193.
hross 202.
hvatr 186.
kaerr 161.
kala 168.
kalla 165.
klaka 168.
krâka 170.
kringla 185.
kynda 185.
kyrkja 174.
kyrr 185.
kytaz 110. 113.
laukr 174.
leka 186.
liggjan 51.
logi 190.
lokka 186.
lög 179.
lögr 193.
magr 193.
maki 202.
mergr 193. 200.
möndull 200.
myrkvi 76.
myrkr 147. 164. 173.
maekir 174.
nifl 179.
oddi 384.
oddr 383 f.
oefa 165.
Oegir 166.
ögn 189.
önd 193.
plôgr 173.
quëda 111.
quëdja 111.
rôgr 189.
sangr 200.
segja 193.
serkr 174.
siga 193.
sigðir, sigðr 193.
sitjan 51.
skáld 200.
sofa 193.
spâ 186.
spakr 186.
stolpi 174.
storkr 174.
strengja 200.
strengr 200.
svefn 193.
svîfa 201.
svîkjan 51.
svipa 201.
synd 193.
tamr 13.
tialga 178.
tiggjan 51.
timbr 15.
tîr 2.
tîvar 165.
toga 190.
torg 174.
Tyr 2.
unn 201.
vargr
vîka 186.
vîkjan 51.
yddi 384.
ylgr 200.
þegja 190.
þv..ikr 159.

9) Dänisch.

braad, braade 375.
brodde 375.

10) Schwedisch.

barsk 378.
borst, borste 379.
brodd, brodda 375.
korp 169.
quida 111.
tolka 174.

B. Griechische sprachen.

1) Altgriechisch und neugriechisch.

ἀγγέλλω 226.
ἄγνια 39.
ἄελλα 28.
-αθε trapez. 126.
αἰδοῖος 26.
αἶθος 57.
Αἴθυια 39.
ἀλέξω 428.
ἀληθεια 26.
ἄλθος 57.
ἄλλος 25. 313.
ἀλλότερρος 23. 25.
ἀλλότριος 23. 25.
ἀλώπηξ 332.
ἁμαρτάνω 73. 399.
ἀμείβω 429.
ἀμνός 429.
ἀμολγός 76. 164.
Ἄμφισσα 29.
ἄνασσα 24. 27.
ἀνάσσω 24.
-ανειρα 27.
ἀνήρ 75.
ἀνηνοθεν 57.
ἄνθος 57.
Ἄντισσα 29.
ἀνύτω, ἀνύω 42.
ἄορ 75.
ἄποινα 63.
Ἀργεῖος 26.
Ἀρηῖος 26.
ἁρμόττω, ἁρμόζω 36.
Ἄρπνια 39.
ἀρύτω, ἀρύω 42.
ἀσπάζομαι 77.
ἄσσον 24.
ἄτρακτος 119.
ἀτρεκής 78.
αὐλή, αὖλις 77 f.
ἄφνω, ἄφνως 320.
ἄχθος 58.
Ἀχίλλειοι 39.
βαδίζω 73.
βάθος 58 f.
βαθύς 59.
βαίνω 59.
βάλλω 73.
βανά 309.

βάοι trapez. 126.
βασιλείᾱι 39.
βασίλειος 39.
βδάλλω 436.
βδέλλα 439.
βδέω 438.
βένθος 58 f.
βιάζω 73.
βλοσυρός 393.
-βοια in compp. 39.
βραδύς 77.
βράσσων 36.
βραχύς 77.
βρέμω 178.
βρητός 227.
βρῖθος 59.
γαῖα 39.
γαίω 40.
γάλα 436.
γαμβρός 14.
γαμέω 14. 33. 76.
γάμος 14.
γαστήρ 73.
γάτα 230.
γαῦρος 198.
γεραιός 26.
γῆθος 59.
γίδα, γίδι 210.
γλάμη 439.
γλῶσσα 27.
γοῖτα 211. 215.
γοτάν 215.
γραῖος, γραῖα, γραῖα 28.
γυνή 309.
δαίω 33. 39.
δάμαρ 14. 76.
δάμνημι, δαμάω 12.
Δάν 8.
δαπάνη 66 ff.
δάπτω 68.
δαρδάπτω 68.
δείδεκτο 16.
δείδω 11.
δείκνυμι 16.
Δελμάτης 208.
δέμω 15.
δέσποινα 23. 24. 27.
Δεύς 3.
δέψω 45.
δήν, δηρός, δηθά, δηθύνω 5.
δῖα 28.
δίδυμος 46.
δίζα 210.
δίκελλα 28.
δικός 25.
δῖα 28.
δῖος 8. 38.
δισσός 25.
Διϝ 2.
δίω, δίεμαι 10.
Διώνη 9.
δοκέω 33.
δοκεύω 76.
δολιχός 434.
δόμος 15.
δϝήν 5.
δῶ 15.
ἔασσα 24. 27.
ἔθος 58. 59.
εἰδώς 27.
εἴην 30. 34.
εἰν 25.
εἶναι 76. 388.
εἰ 74.
εἰκυῖα 39.
ἐκάεργος 390.
Ἑλλοπία 206.
ἐναλίγκιος 74.
ἔνδιος 5. 8.
ἐνθάσιος 29.
ἔνιοι 74.
ἐνίσσω 45.
ἐπενήνοθε 57.
ἐπιλίγδην 396.
ἐπιμήθης 61.
ἔπισσαι 29.
ἐπιφθύσδω 12. 17.
ἐπιχάρισσαι 35.
ἐρέβινθος, ὄροβος 428.
ἔρεβος 429.
Ἐρινύς, Ἐριννύς 29.
ἐρωδιός 432.
ἔσθος 59.
ἐσθίω 32.
ἔτος 207.
εὐδιεινός 7. 9.
εὐδιέστερος, εὐδιέστατος 7.
εὔδιος 5.
ἐχθαίρω 23.
ἔχθος 59.
ἴψω 45.
ζά 16.
Ζάς 8.
ζάω 16.
ζείω, ζέω 33.
Ζεύς 3.
ζημία 14.
Ζην- 8.
Ζόννυξος 16.
ζορκάς, ζόρξ 16.
ζύθος 59.
ζύμη 59.
ζώννυμι 14.
ἠδυέπεια 27.
ἦθος 55. 59.
ἠλέκτωρ, ἤλεκτρον 431.
ἦμερος 13.
ἠριγένεια 27.
ἧσσων, ἧττων 36.
θάλλω 74.
θαμβέω 75.
θέαινα 27.
θεῖος 9.
θεός 4. 55.
θεράπαινα 24. 27.
Θερμώδοσσα 24. 27.
ϒ θες 55.
θεσπέσιος 55.
θέσπις 55.
θέσφατος 55.
θέω, θείω 40.
θῆλυς 74.
θῆσσα 27.
θρασύς 74.
Θρῇσσα 27.
θυάν 214.
θύελλα 28.
θύος 7.
θύω 40.
ἰδίω 32.
ἰδυῖα 27. 39.
ἱμάσσω 24.
ΙΟ- 279 ff.
ἰόμωρος 281.
ἴορκος 16.
ἰοχέαιρα 28.
ἴσθι 5.
ἱστίη 5.
ἰταλός 207.
Ἰφιγένεια 27.
καιρός 318. 320.
καίω 38. 39.
καλλίων u. s. w. 25.
κάμνω 46.
καῤῥών 24.
κατασκευάττη 35.
κατενήνοθε 57.
κεινός 25.
κενεός 25.
κένος 25.

κεῦθος 59.
κεύθω 107. 305.
Κίκονες 229.
Κίλισσα 27.
κλαγγή, κλάζω 168.
κλαίω 39.
κλείω 40.
κλύζειν 398.
κοίρανος 161.
κολεκάνος, κολοκάνος 428.
κορύσσω 45.
κορώνη 170.
κράζω 170.
Κρήσσα 27.
κρίθη 385.
κτυπέω 33.
κύαμος 309.
κύανος 309.
κύαρ 59.
κύθος 59.
κυνέω 166.
κύπελλον 26. 28.
κυρέω 33.
κύτος 59.
κύφελλον 26.
λάζομαι 44. 313.
λαίθαργος 60.
λαιμός 60.
λαΐνεος 26.
λαῖτμα 60.
Λάκαινα 27.
λαμία 60.
λάμος 60.
λαμυρός 60.
λανθάνω 74.
λάπτω 169.
λάρυγξ 60. 270 f.
λέαινα 24. 27.
Λέλεγες 229.
λήθαργος 60.
λῆθος 60.
λίγδην 395.
λιγνύς 395.
λιγύς 395.
λωτός 399.
μάγειρος, μάχαιρα 202.
μάζα 29.
Μαζεύς 148.
μάθος 60.
μαίομαι 33.
μάκαρ, μάκαιρα 27.
μάκελλα 28.
μάκελλον 28.
μάκελος, -λη, -λον 28.
μανθάνω 79.
μάχαιρα 28.
μέγεθος 56.
μέλισσα 27.
μενθήρη 61.
μενθηριῶ 61.
μέσος, μέσσος 25.
μέτασσαι 29.
μέτερῥος 23. 25.
μέτριος 23. 25.
μῆθος 61.
μηνίω 32.
μία 27.
μιμώ 138.
μίσγω 319.
μισθός 372.
μοῖρα 28.
μόρα 28.
ναίω 33.
Νέαιρα 28.
νέμω 19.
νέω 40.
νῆσσα 435.
νίζω 44. 429.
νίκη 77.
νίπτρον 44.
νίπτω 44.
νίτρον 44. 429.
νόσος 79.
οἰκείω 94.
οἰκτείρω 23. 93.
ὀκνείω 94.
ὄκος 46.
ὄκταλλος 46.
ὅμιλλος, ὅμιλος 26.
ὄνυξ 435.
ὁπόσος, ὁπόσσος 25.
ὀπτίλοι 309.
ὀπυίω 94.
ὀργυιά 89.
ὀρθρίδιος 5.
ὀρόγυια 481.
ὄρος 73.
Οὐλκίνιον, Οὐλκαῖα ὄρη 143.
ὅσος, ὅσσος 25.
ὄσσα 45.
ὄσσε 45.
ὄσσομαι 45.
Οὐρανός 3.
πάθος 58.
πάλλα 29.
πάλλω 86.
παραύα 80.
παρειά 79.
παρενήνοθε 57.
παρωτίς 79.
πᾶς, πᾶσα 24. 27.
πάσχω 74. 319.
πατέομαι 33.
πάχετος 56.
πέδη 28.
πέδιλλον, πέδιλον 26.
πέδον 28.
πέζα 28.
πεζός 25.
πεῖρα 29.
πέκω, πεκτέω 41.
Πελασγοί 229.
πελιός 25. 48.
πελλός 25. 48.
πέλομαι 388.
πένησσα 27.
πενθείω 94.
πένθος 58.
πέπων, πέπειρα 27.
πέρις 30.
περισσός 29.
πέρρα 29.
πέσσω 45.
Πηνελόπη 207.
πῖαρ 16.
πιαρός 17.
πιέζω 17. 18.
πίειρα 17. 27.
πίων 16. 27.
πλείων 39.
πλέκω 41.
πλέω, πλείω 40.
πλῆθος 61.
πλοῖον 39.
πλύνω 311.
πνέω, πνείω 40.
πόθος 62.
ποιέω 63.
ποιήτρια 23.
ποινή 63.
πολιός 48.
Πολύδαμνα 46.
Πόλυμνα 24.
πόσθη 63.
πόσος, πόσσος 25.
πότνα 23. 24.
πότνια 23. 24.
πράσσω 388.
πρέσβα 24.
πρέσβειρα 27.

προμήθης 61.
πρόσθη 63.
πρώϊζος 5.
πτύω 11. 17. 43.
πύανος 309.
ῥαθινός 61.
ῥέζω 390. 392.
ῥέθος 61.
ῥέω 40.
ῥήγνυμι 200.
ῥώομαι 61.
Σαρπηδών 234. 235.
σέλιννον, σέλινον 26.
σεμνός 429.
σιβύνη, σιγύνη 430.
σίζω 430.
σκάπτω 389.
σκάφος u. s. w. 389.
σκιμάζω 430.
σκύφος u. s. w. 390.
σπεύδω 166.
σπήλυγξ 262.
στένω 88.
στυγέω 33.
σύν, ξύν 309.
σφάζω, σφάδδω 36.
σφαῖρα 29.
σφάραγος 433.
σῶμα 260.
σώτειρα 23.
τάλαινα 27.
τάφος 259.
τείρω 116.
τέκταινα 24. 27.
τέκτων 42.
τέλειος 26.
τελείω, τελέω 33.
τέλθος 61.
τέμνω 46.
τέρην 116.
τέρεινα, τέρεννα 27.
τέρετρον 116.
τερέω 116.
τέρχνος 178.
τεύχω 388.
τέφρα 259.
τῆθος 61.
τηλεθάω 431.
τίκτω 42.
τίνω 310.
τίς 310.
τίτθη 167.
τόπος 75.
τόρνος, τορνεύειν 122.
τόσος, τόσσος 25.
τρείω, τρέω 33.
τριξός 25.
τρισσός 25.
ὕδωρ 311.
ὑμνείω 94.
ὕμνος 74.
ὑπείρ 25.
ὕπτιος 29.
φάκελλος 25.
φαλός 423.
φάσσα 45.
φατειός 39.
φέγγος 76.
φέρτερος 77.
φθέγγομαι 438.
φιλέω 33.
Φοίνισσα 27.
φράζω 76. 163.
φράσσω 36.
φρίκη 378.
φρίξ 378.
φρίσσω 378.
φύζα 29.
χάλαζα 29. 433.
χάλινος, χάλιννος 26.
χάτος 62.
χέω 40.
χῆτος 62.
χθές 17. 37.
χθίζος 5.
χίμαιρα 28. 212.
χίμαρος 212.
ψίθος 62.
ψύθος 62.
ὠθέω 33.
Ὠκεανός 166.
ὦλαξ, αὖλαξ, ἄλοξ 433.

2) Albanesisch.

ἀετό, ἀίττι 134.
ἄνεζα 243.
ἀρρίȣ 146.
ἀσκȣβαζε 234.
ἀσλάνι, ἄσλαν 138.
ἀστρίτι 236.
ἄτι 138.
βαρβάτι 136.
bέγκȣ 222.
bεdϋȣ́νjα 136.
bελj, bίτσα 240.
βέμα 248.
βε̱ργάρ 147.
βερινάδι 148.
bέρρι 208.
bίbα 232.
βιέδȣλα 140.
bίλbιλ 221.
bίμμε 215.
βίϋα 140.
βίσκȣ 148.
bιϋτατȣ́νdε̱σι 231.
βίτϋι, βίτζι 207.
bίτσι, bιτσȣ́νι 215.
βίττοjα, βίττȣα 223.
βιττόρεjα 237.
βjερρ, βjέχε̱ρ 208.
bjλέτα 242.
βοϊβίλλιε 241.
bόλα 237.
βοτς 240.
bȣ́αλι, bȣ́λι 150.
bȣ́bα 240.
bȣbȣΰνε̱κα 240.
bȣ́κελα, bȣ́κλjεζα 139.
bȣ́ρκθι 241.
bȣ́ϋα 241.
bȣ́στερρε 145.
bȣ́τε 140.
bρέϋκα 235.
bρέϋκε̱ζα 245.
bρέττεκ, bρεττεκȣθι 234.
bρȣ́μbȣλι 242.
γαϊδȣ́ρε 149.
γαφόρρεjα 246.
γέ̱ρθιjα 247.
γjακȣ 235.
γjάλπι 235.
γjάρπενε 235.
γjάϋτε 235.
γjερακίνᾱ 134.
γjιγκάλα 241.
γjοννέ 220.
γjȣ́μι 235.
γομάρι, γομᾶρ 148.
γȣ́δερ 242.
γȣ́λι, γjέλι 225.
γρέ̱μϋε 223.
γρε̱ν̄δι 243.
γρε̱ϋjόρεζε 246.
γρίφϋα 221.
dαλε̱νdύϋα 222.
dάϋι 209.
dάτσι 142.
dέβε 137.
dέλλεjε, dέλλε 207.

δέλπενε u. s. w. 143.
δελφίνι, δυλφίνο 134.
dε̄́μι 207.
δεμίζα 248.
dέρρι 214.
dζαπερδόνε 234.
δία 210.
δό̄σα, δόσσα 215.
dυdία 225.
δράκων, δρανγύα 134.
δρε̄́νι 213.
dρε̄́νjα 228.
δρέ̄ρι 213.
dρίττε̄ 243.
dσιdσε̄λίμα 243.
δῡ 214.
ἐργjίζι 245.
ἐϋ, ἐϋκ 141.
ἐϋτε̄ρχάι 238.
ἐφταπόδι, ἀφτ- 135.
ζάγαλι 242.
ζαγάρι, ζάρι, ζαγᾶρ 137.
ζάζε̄τε̄ 247.
ζγραdιβόι 246.
ζέκθι 242.
ζόγυ 216.
ζοκνάτι 139.
ζυλάπι, τσυλάπι 141.
θε̄λέζα 227.
θε̄νέγυλα 244.
θίυ 214.
ἰρίκjι 141.
κᾶ, κάυ 150.
κάβϋτ, κάφϋε̄ 150.
κακεζόγα 235.
κακεζόρρε 234.
κακε̄ρδίτϋκα 233.
κᾶλε̄, κάλλι 146.
καλε̄́νδρα 221.
καμαρεjα 245.
καμίλε, γαμίλε̄ 149.
καπλάνι 138.
καπόνι, καπόι 226.
καπόϋι 226.
καπρύλjι, καπρύελ 136.
καραβαϋα 241.
καραaιδέjα 135.
καραβυλάκυ 230.
καράντζα 137.
καρκαλέτσι 241.
κέ̄γκjι 210.
κελε̄̄ς 145.
κεν u. s. w. 144.
κε̄νδέεσι 226.
κε̄πύϋα 245.
κε̄ρίτϋι, κρίτϋι 149.
κερριλάτε̄ 230.
κέτϋι, κατσι 212.
κθέι 245.
κιτ 135.
κjέφελι 239.
κjίδι, κέδι 211.
κjίμεjα 247.
κjύκjε 221.
κλότϋκα 227.
κοκόϋι 226.
κοπίτζα 243.
κοράνι 239.
κόρbι 136.
κορκοδίλι 232.
κυκοβρίκjι 227.
κυκόjα 221.
κυκυβάκεjα 219.
κυκύδι 248.
κυκύπε 242.
κύλbι 240.
κυμρί 138.
κύτα, κύτϋι 145.
κυτϋέδρα 238.
κράκεζι 240.
κρᾱ́πι, ϋκρᾱ́πι 246.
κρεμίλι 247.
κρύμι 247.
λάφι 134.
λακυρίγι, λjακυρέκεσι 138.
λεοντάρ 135.
λιδόνε 246.
λjαγγόι 146.
λjαγκρύαρ 221.
λjάμbρικ 240.
λjαράτσκα 221.
λjεϊλέκυ 229.
λjέπορι 139.
λjίρατ 136.
λjόπα, λόπα 206.
λύα 141.
λυμbᾶρδα 224.
μαγjάρι 148.
μάζα 148.
μαϊμύνι 138.
μαλαύρα 136.
μαράιγ 244.
μαργάτϋ 148.
μάτϋι 142.
μέζατ, μέζετε 206.
με̄λέ̄νjα 222.
μελιγγόνα 244.
μερμίγκι 134.
μιλάκjι 139.
μιρεμάγγα 245.
μίτσα 142.
μjάλτσατε 242.
μjλύτϋι 240.
μολίτζα 243.
μόρρι 245.
μύκϋα 149.
μύρι 139.
μύργυ 147.
μυργέλα 242.
μύρdϋαρι 147.
μυσίτζα 242.
μυϋκjέρρα, με̄ϋκjέρρα, μεϋτjέρρα 207.
μυϋκjόνjα 242.
μύζα 241.
μύυ, μίυ 139.
νεπκέ̄ρα, νεπέ̄ρκα 238.
νγjάλjα 238.
ὀγίτϋι 209.
ὔλjκυ, ὔλκυ, ὔϊκυ 143.
ὐρίθι, ὐρίνθι, ὐρίυ 140.
ὐρίκj 141.
παγύα 229.
πάσσαρα 136.
πᾱ́τα 231.
πέλλα, πέλε̄ 147.
πελύμb 223.
πε̄ρβάνι 243.
πε̄ρδέσσα 244.
πε̄ρτϋάκυ 213.
πετρίτι 135.
πίϋκυ 238.
πίσσοjα 142.
πλέϋτι 244.
ποτπολόϋκα 228.
πυλίϋτι 147.
πύλjο 147.
πύλλα, πύλjα 225.
πυτάργε̄ 240.
πρέβα 237.
πτε̄ρ 206.
ῥάjα 248.
ῥίγα 229.
ῥόσσα 231.
ῥυδ, ῥύdε 209.
ῥρίκjε̄νι 245.
ϋαπετόρεjα 223.
ϋαπίνι, ϋαπίυ 233.
ϋατίνι 231.
σαρδέλλεjα 136.

sbo̯ráxʁ 222.
semúnda 242.
ʃeʃúnjeza 247.
ʃkába 217.
ʃkap 212.
ʃkẽpeja 217.
ʃkíljeja 144.
ʃkip 217.
ʃkípie 217.
ʃkipóni 217.
ʃkíttezа 232.
ʃkjiftéri 217 ff.
ʃkjóka 227.
ʃkʁmbri 239.
ʃkúrta, *ʃkúrtezа* 228.
ʃokólji 137.
ʃórra 220.
ʃóta 231.
ʃʁnjéja 240.
ʃʁnólyka 240.
ʃúta 214.
ʃpéńza 216.
ʃpro̯xa 238.
ʃtakó, *ʃtaxoús* 135.
ʃtero̯xjókou 220.
ʃtjérratе, *ʃkje-* 209.
ʃtréti 248.
takʦabítеja, *taftabí-xji*, *tarʤablíkji* 138.
tẽina, *ténna* 136 (bis).
toro̯létsi 241.
tsúrro̯ja 225.
tsúrtsli 136.
tro̯ftа 136.
tʃakáli 143.
tʃáslа 220.
tʃáfkа 231.
tsérla 222.
tsiámpe 137.
tʃíkẽ bérrẽ 243.
tʃílmek 137.
tsintsíri 241.
tʃúrka, *tʃúrra* 229.
tsfúrkʁ, *sfúrkʁ* 246.
falkʁ́e, *faïkʁa* 136.
fassanʤé 228.
feráxʁ 222.
fílji, *fúll* 137.
fljétsra 248.
fúga 222.
fʁfʁféika 220.
fútska 244.
frʁʃkʁljit 141.
xamakʁ́ʃi 219.
xámi 138.
xamʁríkʁ 141.
xánna 233.
xánʁri 213.
xaraβélji 231.
xarʤéja 233.
xarrjéja 242.
xátʃ 210.
xidítʃi 138.
xíni 233.
xʁtíni 219.

C. Italische sprachen.

1) Lateinisch.

Aesernim, Aisernio, Aisernium 296. 359. 409.
aestima 65.
aestumo 65. 74.
ajo 48.
Aius, Ahius 411.
albeo 91.
alius 25.
alumnus 64.
amnis 67.
Assius 339.
Asuvius, Asuius 340.
Atinius 337.
auctor 78.
Auctumnus 65.
aula = ollo 360.
aulicocia 363.
ausculum 80.
autumo 65.
auxilla 360.
barba 379.
basis 77.
biduum 5.
Bivellius 340.
bos 314.
bucina, bucinator 278.
cadaver 260.
calo 146.
Camena 316.
capio 51.
carmen 75. 310.
carus 162.
catus 399.
caveo 49. 77.
cello 47. 89.
cena 278.
censeo 316.
censor 411.
ceva 150.
cieo, cio 48.
clango 168.
classis 77.
clemens 77.
coirare 299.
columen 65.
columba 224.
columna 65.
coniveo 72.
contemplari 75.
contio 278.
convitium 278.
cornix 170.
corvus 169.
crocito 170.
cum 78.
cura 161.
custos 60. 372.
damnas 68.
damno 68. 163.
damnum 64 ff.
daps 67.
decus 15.
detrimentum 69.
-dex 332.
dialis 9.
Diana 9.
dico 16.
-dicus 332.
dies 5.
diespiter 6.
dingua 12.
discipulus 73.
diu 8.
diurnus 8.
divus, sub divo 4.
Djovis 3.
doceo 87.
domare 12. 88.
domefactus 88.

domus 15.
donum 65 f.
dos 65 f.
douco 299.
dum 3.
emo 19.
emolumentum 69.
en 7.
ensis 75.
ero 315.
ervum 428.
fala 423.
fanum 418.
far 387.
fastus, fastigium 423.
fauces 273 f.
faveo 259.
fallo 89.
favilla 259.
favus 259.
febris 88.
femina 65. 74.
feriae, fesiae, festus 421.
ferveo 88.
fio 48
floreo 91.
flos 57.
focus 259.
foedus 259. 261.
foeteo 259.
fordeum 386.
forma 74.
fors 74.
fortis 74.
foveo 88.
fremo 178.
fumus 259.
fundus 75.
funis 260. 261.
funus 254 ff.
fustis 260.
geminus 65.
gener 14.
germen 75.
-gnus 417.
grunnio 48.
gula 267. 272.
guttur 267. 268 f.
habere 203.
habessit 89.
Helvius 340.
herbeo 91.
heri 47.
hernum, Hernici 419.
hirudo 439.
hodie 6.
hodiernus 6. 9.
hordeum 386.
horreo 385.
impendium 67 f.
ingenuus 417.
inquilinus 417.
interdius 8.
interpretari 76.
jactura 67.
jam 5.
Jana 9.
janitos 316.
Janus 8.
jocus 259.
Jovi 3.
jubeo 19.
iudex 333.
Jupiter 3.
jurare 19.
lambo 169.
lamina 65.
lateo 74.
liberi 79.
lignum 395.
lingua 12.
litessit 89.
Loucius 340.
lucrum 68.
ludere 404.
lustrum, lustrare 398.
Maccius 324.
magius 327.
mamma 167.
mammones 138.
mammula 167.
maneo 48 f.
meare 430.
medius 25.
mejo 48.
mel 48.
melior 75.
membrum 61.
mercenarius, mercennarius 77. 278.
migrare 429.
misceo 364.
miseret 90.
moneo 87.
mora 77.
moveo 87.
mulcta 68.
multaticod 337.
munus 260. 261.
mutare 430.
naugae 73.
nex, necare 88.
nigreo 91.
noceo 87.
novendialis 9.
nudius 3.
nugae 73.
nundinus 9.
oculus 46.
Ofillius, Ofius 324.
Olcinium 143.
olla 48.
omnis 67.
oportet 90.
Oppius 341.
orare 336.
ornare 75.
os, oris 80.
os, ossis 48.
osor 411.
otium 77.
palleo 48.
palumbes 224.
papaver 260.
papilla 167.
pastor 365.
patior 74.
pecto 41.
pedare 336.
pello 47. 89.
pellus 48.
perdius 8.
perendie 6.
perendinus 9.
peto 162.
Pilumina 64.
Pilumnus 65.
pinus 315.
plecto 41.
poenitet 90.
pollis 48.
populari 77.
Portumnus 65.
posco 63. 364.
postridie 6.
postulo 63. 365.
praecox 412.
praemium 19.
prelum 20.
premo 18.
pridie 6.
probere, prohibere 74.

promo 19.
promunturium 278.
pubeo 91.
pullus 48.
putare 74.
puteo 259.
putreo 91.
quicunque 78.
quisquam 7.
quot 25.
quotidianus 9
quotidie 6.
Ramnes 67.
raucio 50.
raudus 178.
ruber 178.
rufus 178.
rutilus 178.
Samnis 67.
sanium 409.
sandapila 261.
scalae 19.
scaena 73.
scamnum 67.
scortum 398.
saeculum 73.
saepes 72.
Salavius, Salvius 325.
salvus 73.
semol, -ul, semper 412.
seneo 91.
sepio 50.
sepelio 262.
septem 7.
setius 279.
severus 429.
Silius 325.
sibilare 430.
simitu 425.
simul, similis, simplex 412.
sirs, sers 349.
sive 346. 348.
sollus 48.
somnus 67.
sopio 89.
spelunca 262.
spuo 11.
Staius 329. 363.
Statius 326.
stilla 73.
stomachus 272.
studeo 91.
subdialis 4. 9.
subdiu 4.
subdival 4. 9.
subfio, subfimen 259
sumptus 67.
suo 5.
telum 19.
templum 75. 421.
teneo 49.
tepeo 259.
terebra 116.
teres 116.
tero 116.
termen 65.
terminus 65. 335.
terra 87.
terreo 88.
testis 73.
thus 7.
Tiati 296.
tollo 47. 89.
tonesco 88.
tono 88.
tonus 88.
torcular, torculum 120.
tornus, tornare 122.
torpere 77.
torquere 119.
torreo 87.
tot 25.
triduum 5.
tripodare 336.
triqueter 399
tueri 77.
umerus 279.
umor 74.
umidus 74.
urgere 391 f.
uvidus 74.
uterus 73.
vado 73.
vadum 59.
vapulare 79.
vas 73.
vel 346. 348.
velle, vellem 48.
velna 333.
venter 73.
Venus 333.
Verres 296.
vesica 73.
vespa, vespillones 263
vespices 263.
vetus 207.
vices 52.
victuma 65.
vinco 73.
vindex 333.
Virius 339.
vitulus 207.
Vitumnus 65.
volare 73.
Voltumnus 65.
Volumnus 65.
volupis 440.
Vortumnus 65.

2) Oskisch.

aa- 337.
aamanaffed 334. f.
Aiadius, Aianius, Aiedius. Aienus, Aiula 412.
Aíicis 411.
Aisernim 359. 409.
allo- 25.
amfi 335. 414.
amnud, amnod 335.
Asis 339.
Atiniis 337.
Ausones, Ausona, Ausonia 324.
Bivellis 340.
cebnust 370.
comparascuster 364.
dadikatted 368 ff.
damu 322.
damuse 322.
deikum 344.
Dioveí 3.
diuva 322.
eestint 370.
ehtrad 327.
eisak 329.
eitiuwad 337.
eituas, eituam 337.
ekak 329.
esidum, esidu 330. 415.
essuf 405. 408.
exac 330.
famel 324.
fatium 344.
fif 405.
fíísnim 418.
Frunter 323.
Frunto 323.
Frus 323.
fusid 348.

Gavius 343.
Heirens 323.
Hellevis 340.
Herenniu 401.
herest 344.
heriiad 344,
hipid 347.
hipid, pruhipid, hipust, pruhipust 371
horz 403.
íak 405. 410.
iíkoloss 326.
ísídum 330.
keenzstur 410.
kenzsor 401.
kluva 322.
leígoss 426.
Liganak-díkeí 332.
liisd 404. 413.
lovferto-, loferta 417.
lovfríkonos 416 f.
Luvikis 340.
Luvkis 342.
maahiis 327.
mahes, mahati 327.
Maakiis 324.
Maesius 328.
Maiioí 328.
maimas 328.
mais 328.
deus Maius 328.
Mamers 368.
manaum 336.
Marai, *Μαραις*, Maraiieís, 411 f.
meddís, meddis, meddeix, meddix, medix 330.
meddixud 331. 359.
medicim 359.
memnim 335. 356. 358 ff.
metd(íss) 332.
moltasikad 337.
molto 337.
Novellum 343.
Noviis 343.
Novla 343.
Nuersens 402.
Ohtavis 342.
oinim 405. 410.
olam 356. 360.
ombnet 414.
Oppiis 341.
opsaum, opsannam 329. 335.
oufríkonos 405.
pam 414.
Perkedneis 323.
Perkedno- 323.
Perkens 323.
pestlom 364 ff.
posnom 415.
posteris 406. 415.
potiad, potians 356
Pupidiis 401.
Pupie 325.
sa- 412. 424.
saahtum 327.
Safinim 358. 408.
Salavs 325.
sami 424.
sifei 363.
Silies 325.
Staiis 329. 363.
Statie, Staatie, Statiis u. s. w. 325. 342.
statif 404.
tacusim 424.
Tafidins 363.
teremniss, teremnattens, teremennio 335.
Tiiatium 358. 409.
Trebius 339.
Trimparakineis 329.
Ufiis 324.
Uhtavis 327.
Upils 323. 324.
upsed, uupsens, *ουπσενς*, 329. 335. 343.
urseis 326.
urtam 403. 413.
uunated 406. 416.
Velliam 343.
Vilineis 323.
Viínikiís 362.
Virríiis 339.
Vírriis 339.
Vítellio 358.
zicolo 326.

3) Umbrisch.

benuso 354.
covortuso 354.
fesna- 420.
herie 345.
heriei 345.
heries, heriest 345.
heris 346.
herter, herte, herti 349.
hondomo 203.
pepurkurent 365.
persklum 364.
persklumaṛ 366 f.
persni- 364.
pisher 349.
ruseme 366.
sve mit indic. 346 mit conj. 348.
vasetom est 367.

4) Sabellisch.

hiretom 356.
pesco 368.

5) Messapisch.

Menzana 148.

6) Plattlateinisch, Romanisch.

afund 284.
akúm 284.
ariču 284.
bag 285.
banŭ 287.
baselgia 291.
baserike 291.
batunŭ 291.
brad 285.
breku 291.
brĕnzë 288.
brjeza 287.
bruscus 285.
broaske 285.
brosder 377.
brosdus 377.
broslar 377.
bruma 285.
brustus 377.
bukatë 285.
čibotë 291.
čigë, kĕčugë 288.
couche 145.
doga 288.
dolfin 134.
erchë 291.
fitil, feštil 290.
;;at, gata 286.

golfin 134.
grenda 288.
grëu, grën 286.
guaitar 159.
guetter 159.
inkërku 288.
kolac 288.
konopištiriçë 291.
kozorok 286.
laz 289.
likŭ 289.
malagura 186.
mëčukë 289.
mëgulesk 289.
mëkëu 289
panig 287.
pir 289.
plugŭ 289.
romaniçë 290.
sanië 290.
sàtrë, šeutre 291.
štigliçë 291.
stiklë 290.
suknë, sugnë 290.
sulë 290.
suliçë 290.
tabërë 290.
tour, tourner, tournoi 122.
tructa 136.
umilesk 290.
veara, várë 285.
vërs 286.

D. Arische sprachen.

1) Sanskrit und prâkrit.

axi 45.
adya 2.
anyataredyus 6.
anyedyus 6.
aparedyus 6.
áśmṛti 399.
itaredyus 6.
idh, indh 52.
ukhâ 361.
ubhayedyus 6.
ushas 2.
ṛshṭi 384.
kati 25.
kalevara 260.
kalya 25.
kaçcana 7.
kârya 320.
kuhaka 305.
kuhû 305.
garba, garva 198.
√gal, gar 73.
√gâ 73.
gâdha 59.
guh (kuh) 60.
ghṛshṭi, ghṛshvi, ghṛshu 385.
cana 78.
jaṭhara 73.
jabhâra 374.
jampati 15.
jâmâtṛ 14.
jâmi 14.
√ji 73.
jinv 12.
jihvâ 12.
ju 10.
jut 9.
jyâ 73.
jyu 10.
jyut 9.
jyok 3. 12.
tati 25.
tarku 119.
tiraççî 4.
tiras 120.
tyaj 18.
trâsáyâmi 88.
dam 12 f. 15.
damáyâmi 88.
dambha 69.
dampati 15.
daç 15.
daçasyâmi 16.
didî, didhî, dîdi, dîdhi 4. 12.
dina 8.
√div 2.
diva 5.
divan 8.
divas nebst compp. 5 f
divasa 8.
divâ 3. 5.
divitmat 9.
divya 8.
diç 16.
dî 10.
√dṛh 178.
devya 9.
daivya 9.
dyu, dyo, dyav u. s. w. 3.
dyut 9.
-dyus 6.
dram, dru 14.
dru 11.
√dhar 74.
dhariman 74.
dhinv 12
dhṛti 74.
dhenu 74.
nakha 176.
nij 44.
paredyavi 3.
paredyus 6.
pâresamudram 6.
pîḍ 17.
pîvan 16.
pîvara 17.
√pu 259.
pûrvedyus 6.
pyush 17 f.
pratyanc, pratîcî, pratyak 4.
prush 17.
plush 17 f.
plus 17 f.
bhûrja 287.
bhṛshṭi 372 f.
bhrajj, bhṛj, bhai 88.
majjan 200.
madhya 25.
yam 13.
yam, yu 14.
Yama 13.
yama 14.
yamana 14.
yaç 15.
yaças 15.
yâmâtṛ 14.
yâmi 14.
yut 9.
yûsha 314.

√lax 165.
Varuṇas 3.
varṇa 75.
vedáyâmi 81.
veditá 82.
çiçira 163.
çûnya 25.
çcyut 12.
çyâma 309.
shṭhiv, shṭhyu 11.
sadyas 2.
Saraṇyû 29.
sâkam 78.
sâxât 3.
si, sî, siv, syu 5.
sugavî 39.
soma 2.
stanáyâmi 88.
stánâmi 88.
snu 40.
syûma 5.
syûmaka 5
syona 5.
sru 40.
svadhâ 55.
hu 40.
hṛd, hṛdaya 176.
hṛsh 374.
hyas 17.

2) Zend.

çareta 163.
tavô 119.
yaçna 15.

3) Kurdisch.

garis 387.

4) Armenisch.

kari 387.

E. Celtische sprachen.

1) Irisch.

bean, ben, ban 314.
bíu, beo 314.
bó 314.
brathir 180.
caru, carimm 162.
cenél 180.
conn 180.
cuiniu 180.
delg 178.
√fit 180.
ithim 180.
marb 314.
tair, thair, thar 119.
tenge 180.
treighim 18.

2) Gallisch.

bracca 172.
celicnon 172.

F. Lettisch-slavische sprachen.

1) Altslavisch.

brada 377. 379.
časŭ 318.
chladŭ 163.
dĭnĭ 8.
domŭ 15.
golębĭ 181.
gospodĭ 181.
gradŭ 180.
imą 19.
imę 19.
jucha 315.
krągŭ 180.
mogą 181.
nąditi 180.
pljują 11.
şiti 5.
vladą 180.
vrjgą 891.

2) Litauisch.

asz 182.
at' 182.
barzda 379.
czésas 318.
dieną 8.
gelbmi 181.
imti 19.
klystu u. s. w. 41.
moku 181.
Perkunas 181.
renku 181.
spiáuti 11.
siúti 5.
szala 163.
szaltas 163.
tamsus 166.
vaidinti 92.
vikrus 181.

3) Altpreuſsisch.

deina 8.
emnes 19.
povaidint 92.

Gedruckt bei A. W. Schade in Berlin, Stallschreiberstr. 47.